

KOREAN



말소



메릴랜드주 대중 열람
방지를 위한 범죄 기록
삭제에 대한 정보

목차

말소란 무엇인가요?	1
자동 말소	1
언제 말소를 신청할 수 있습니까?	2
사건 정보	4
말소 신청서 양식	4
처분의 의미와 말소에 미치는 영향	5
말소 신청 자격이 없는 경우	7
사면	8
말소 비용	8
청소년 범죄 기록	9
말소를 신청하려면?	9
소요 기간	9
적법 증명서	10
말소 명령/고지	11
말소된 범법 행위의 공개 의무 여부	11
신청서 개정	12
CJIS 관련 질문	12
유용한 조언	13
법원 기록 열람 제한	13
말소기관 연락처	14

이 안내서는 메릴랜드주에서 대중 열람 방지를 위한 범죄 기록 삭제에 대한 정보를 제공하고 말소 절차를 이해하는 데 도움을 주기 위한 것입니다.

말소란 무엇인가요?

말소는 일반 대중이 열람하지 못하도록 기록을 삭제하는 것을 말합니다. 메릴랜드주에서는 (1) 차량관리국 파일, (2) 경찰 파일, (3) 법원 및 경찰 파일의 기록을 말소할 수 있습니다. 각 절차에서는 특정 기록에 한해서만 삭제하게 되며, 적합한 기관에서 실시해야 합니다. 귀하는 체포일자과 처분에 따라 각 체포 기록에 대한 말소를 신청할 자격이 있습니다. **전체 기관의 기록을 한 번에 말소하는 절차는 존재하지 않습니다.**

차량관리국(MVA)

대부분의 운전 기록은 유죄 판결을 받은 범죄와 마지막 판결 이후 경과한 시간에 따라 자동으로 말소됩니다. 자세한 내용은 차량관리국에 1-800-950-1682 번으로 문의하십시오.

경찰 기록: 불기소 처분의 경우

- **2007년 10월 1일에 발효된 경우**, 경찰에 구금되었으나 불기소 처분을 받고 석방된 경우 석방 후 60일 이내에 기록이 자동으로 말소됩니다.
- **2007년 10월 1일 이전의 경우**, 경찰에 구금되었으나 불기소 처분을 받고 풀려난 경우에도 경찰 기록이 남을 수 있습니다. 이와 같은 기록을 말소하려면 체포 당국에 **조사 면제 양식**을 요청하십시오. 절차에 관한 자세한 정보는 해당 기관에 문의하십시오. 말소는 사건 발생일로부터 8년 이내에 신청해야 합니다.

법원/경찰 기록은 다음과 같은 경우에 존재할 수 있습니다.

- 징역형이 부과될 수 있는 교통 위반 등의 범죄로 **체포되어 기소된 경우**
- 형사 기소가 아닌 민사 범죄 또는 경범죄로 **기소된 경우**

자동 말소

법원 기록은 신청서를 제출하여 말소할 수 있으며, 2021년 10월 1일부터는 조건을 충족하면 3년이 경과한 후에 자동적으로 말소합니다.

다음의 경우 법원에 말소 신청서를 제출하십시오.

- 무죄 판결을 받은 경우
- 특정한 불법 방해, 경범죄, 중범죄로 유죄 판결을 받았거나 형사법상 책임이 없는 것으로 판명 난 경우
- 기소가 기각된 경우

- 유죄 판결을 받은 범죄 행위를 더 이상 범죄로 간주하지 않는 경우
- 기소되어 판결 전 보호관찰을 선고받은 경우(음주 운전 또는 약물 및 음주로 인해 운전 능력 저하 상태의 운전으로 기소된 경우는 제외)
- 주 검사가 기소하지 않은 경우(소송 취하)
- 법원에서 사건을 무기한 연기한 경우(기소 유예)
- 타협으로 사건이 해결된 경우
- 단 한 건의 비폭력 범죄 행위로만 유죄 판결을 받았으며 주지사로부터 무조건 완전 사면을 받은 경우
- 형사 소송 조항 § 10-110이 규정하는 범죄로 유죄 판결을 받은 경우
- **형법 조항 § 5-601에 따라 마리화나 소지로 유죄 판결을 받은 경우**

다음의 경우 자동 말소 대상이 됩니다.

2021년 10월 1일부터 **귀하의 사건에서** 무죄 방면, 기각, 무죄 판결 또는 소송 취하된 혐의(단 약물/알코올 중독 치료 명령을 받은 경우는 제외)는 3년 후 법원 기록에서 자동으로 말소됩니다.

말소 권리에 관한 정보는 판결문에서도 찾아보실 수 있습니다. 귀하가 처분 시 법원에 출석하지 않은 경우 **CC-DC-CR-072C** 양식의 말소 신청서 및 고지를 받게 됩니다. 해당 양식은 포기 및 면제란을 포함합니다. 3년이 경과하기 전에 기록을 말소하려면 해당 양식을 작성하십시오. 그렇지 않으면 처분 날짜로부터 3년이 경과한 후에 조건을 충족하는 혐의 사실이 자동으로 말소됩니다. 법원은 귀하의 사건과 관련된 사법 관련기관 및 법 집행기관 전체에 귀하의 처분 및 말소 요건에 관한 고지를 송부합니다. 귀하 역시 고지 사본을 받게 됩니다.

*더 자세한 내용은 형사 소송 조항 § 10-105, § 10-105.1~§ 10-110을 참조하십시오.

말소 신청서는 언제 제출할 수 있나요?

말소 신청서 제출에 필요한 최소 대기 기간은 사건의 종결 방식과 **일반 포기 및 면제 각서(CC-DC-CR-078)** 제출 여부에 따라 달라집니다.

- **무죄 방면, 소송 취하 또는 기각이 된 사건에 대한 말소 신청**은 처분 날짜로부터 3년이 경과한 후에 할 수 있습니다. 기소로 발생한 법적 청구 및 소송에 대한 일반 포기 및 면제 각서는 3년이 경과하기 전에 제출할 수 있습니다.
- **판결 전 보호관찰**을 선고받은 사건의 말소 신청서는
 - ❖ 보호관찰이 해제된 날, 또는 보호관찰 명령이 선고되거나 해제된 날로부터 3년이 경과한 날 중 더 나중의 날 이후에 제출해야 합니다.

- 유죄 판결이나 형사법상 책임이 없는 것으로 판명 난 경우 다음과 같이 말소 신청서를 제출할 수 있습니다.
 - ❖ 유죄 판결을 받은 날, 또는 보호관찰 등 형기를 완전히 마친 날 중 나중의 날로부터 3년이 경과한 후, 또는
 - ❖ 형사 소송 조항 §§ 10-105(a)(9) 및 (a)(10)에 의거하여 형사법상 책임이 없는 것으로 판명 난 날로부터 3년이 경과한 후에 제출해야 합니다.
- 유죄 판결의 근거에 된 범죄 행위를 더 이상 범죄로 간주하지 않게 된 사건의 경우, 말소 신청서는 언제든지 제출할 수 있습니다.
- 기소 유예 또는 기소 취하된 사건의 경우, 처분 날짜로부터 3년이 경과한 후에 말소 신청서를 제출합니다.
- 또한 정당한 이유가 있으면 언제든지 법원에 말소 신청서를 제출할 수 있습니다.
- 소송 취하, 기각, 무죄 판결에 의한 기소 처분 전에 당사자가 사망한 경우, 변호사 또는 대리인이 대신 신청서를 제출할 수 있습니다.
- 형사 소송 조항 § 10-110에 의거한 **경범죄**, 또는 동 조항이 규정하는 범법 행위의 시도, 공모 또는 교사로 유죄 판결을 받은 경우, 말소 신청서 제출 대상인 유죄 판결에서 선고한 형(가석방, 보호관찰 또는 법정 감독을 포함)을 완전히 마친 날로부터 10년 이상이 경과한 후에 말소 신청서를 제출할 수 있습니다.
- 형사 소송 조항 § 10-110에 의거한 **중범죄**로 유죄 판결을 받은 경우, 말소 신청서 제출 대상인 유죄 판결에서 선고한 형(가석방, 보호관찰 또는 법정 감독을 포함)을 완전히 마친 날로부터 15년 이상이 경과한 후에 말소 신청서를 제출할 수 있습니다.
- 형법 조항 § 3-203의 위반, 관습법에 의거한 폭행, 또는 형사 소송 조항 § 6-233에 의거한 가정 관련 범죄로 분류되는 범법 행위인 경우, 말소 신청서 제출 대상인 유죄 판결에서 선고한 형(가석방, 보호관찰 또는 법정 감독을 포함)을 완전히 마친 날로부터 15년 이상이 경과한 후에 말소 신청서를 제출할 수 있습니다.
- 형법 조항 § 5-601에 의거하여 유죄 판결을 받은 경우, 유죄 판결을 선고받은 날, 또는 보호관찰 등 형기를 완전히 마친 날 중 나중의 날로부터 4년이 경과한 후에 말소 신청서를 제출할 수 있습니다.

일반 포기 및 면제 각서

해당 양식은 체포 또는 구금에 관련하여 관계자 및 당국에 대한 법적 청구권을 포기하기 위한 것입니다. 귀하의 사건이 종결된 날로부터 아직 3년이 지나지 않은 경우 말소 처리를 위해서는 해당 각서를 반드시 제출해야 합니다.

사건 정보

고소인은 누구인가요?

지명자가 범죄를 저질렀다고 믿을 만한 합리적인 근거를 제시하는 진술서에 선서를 하고 서명한 사람을 말합니다. 형사 사건에서 고소인은 일반적으로 경찰 또는 시민입니다.

고소인의 이름이 기억이 나지 않습니다. 어떻게 찾아야 하나요?

메릴랜드 사법사건 검색 웹사이트(casesearch.courts.state.md.us/casesearch/)에서 사건 정보를 검색하십시오. 다만 관련 정보 및/또는 당사자를 모두 온라인에서 검색할 수 있는 것은 아니므로 유의하시기 바랍니다.

추적 번호는 무엇인가요?

형사 소송 절차에서 피고인 및 사건을 식별하기 위해 부여하는 12자리 숫자입니다.

처분이란 무엇인가요?

재판/선고 당시 판사가 내린 판결을 말합니다.

말소 신청서 양식

어떤 양식을 제출해야 하나요?

말소 신청서에는 세 종류의 양식이 있습니다.

- 귀하의 사건이 무죄 판결, 기각, **판결 전 보호관찰**, **소송 취하**, 기소 유예, 또는 **형사법상 책임이 없는 것으로 판명 나 종결한 경우**, CC-DC-CR-072A 양식을 작성하십시오.
- 귀하의 사건이 유죄 처분으로 종결했으나 말소 신청 자격이 있는 혐의인 경우, **CC-DC-CR-072B** 양식을 작성하십시오.
- 해당 사건이 자동 말소 조건을 충족하되 귀하가 처분 당일 법원에 출석하지 않은 경우 법원은 고지와 **CC-DC-CR-072C** 양식을 우편으로 발송합니다. 해당 양식에는 일반 포기 및 면제란이 있으며, 3년이 경과하기 전에 말소를 신청할 경우에 사용할 수 있습니다. 해당 양식을 제출하지 않으면 처분 날짜로부터 3년이 경과한 후에 조건을 충족하는 혐의 사실이 자동으로 말소됩니다.

말소 신청서 하나에 사건번호를 전부 기입할 수 있나요?

말소 신청서에는 한 단위에 속해 있는 사건번호만 기입할 수 있습니다('단위'의 뜻은 5페이지 참조). 단위에는 형사 기소, 교통 범법 행위 및/또는 민사상 범죄와 경범죄가 포함되기도 합니다. 해당 단위가 적용되는 사건/소환장 번호를 모두 기입하십시오.

양식을 작성할 때 법원 서기의 도움을 받을 수 있을까요?

아니요. 법원 서기는 사건 번호, 송달일, 송달 기관, 기소 처분 등과 같은 컴퓨터에 있는 공공 정보 및/또는 사건 파일만 제공합니다.

'단위'는 무엇을 의미하나요?

형사 소송 조항 § 10-107에 따르면 각 단위는 동일한 사고, 거래 또는 일련의 사실에 의거한 2개 이상의 혐의 사실로 구성됩니다(경미한 교통 위반 제외).

변호사가 필요할까요?

귀하를 대리할 변호사를 구해도 좋지만, 반드시 필요한 것은 아닙니다. 그러나 공개, 보안 허가, 이민 또는 귀화, 그 외 말소에 관한 질문이 있다면 변호사에게 상담하는 편이 유용할 수 있습니다.

말소 관련 서류는 공증을 받아야 합니까?

아니요.

처분의 의미와 말소 에 미치는 영향

유죄 처분의 경우 **말소 신청서(유죄 처분)(CC-DC-CR-072B)** 양식을 이용하십시오.

유죄 판결

기소된 범죄의 피고인에게 유죄를 선고하는 판결입니다.

- 형사 소송 조항 § 10-105에 의거하여
 - 유죄 판결의 근거가 된 범죄 및 행위를 더 이상 범죄로 간주하지 않는 경우:
 - 형사 소송 조항 § 10-105(a)(9)에 의거한 불법 방해로 유죄 판결을 받은 경우, 또는
 - 형법 § 5-601에 의거하여 마리화나 소지로 유죄 판결을 받은 경우, 말소를 신청할 수 있습니다.
- 형사 소송 조항 § 10-107에 따라, 한 단위에 말소 신청 자격이 없는 기소 또는 유죄 판결이 1건 이상 포함되어 있는 경우, 해당 단위의 그 외 기소 또는 유죄 판결에 대해서도 말소를 신청할 수 없습니다.
- 형사 소송 조항 § 10-110에 따라, 특정한 경범죄 또는 중죄는 일정 기간이 경과하고 말소 신청 시점에 또 다른 범죄로 기소되어 있지 않은 경우 말소 대상이 됩니다. **말소 가능한 범법행위의 목록은 형사 소송 조항 § 10-110항에 따른 말소 가능한 혐의 목록 (CC-DC-CR-072G2)를 참조하십시오.**

불항쟁 답변

형사 소송에서 유죄를 인정하는 것과 동일한 법적 효력을 지니며 피고가 형을 선고받을 수 있는 답변을 말합니다.

다음과 같은 처분의 경우 **말소 신청서(무죄 방면, 기각, 판결 전 보호관찰, 소송 취하, 기소 유예, 형사법상 책임 없음)** (CC-DC-CR-072A) 양식을 작성하십시오.

기각

추가 증거 제시 또는 증언 없이 판사가 사건의 기소 전체 또는 일부를 종결(기각)하는 것을 말합니다. 해당 기소가 자동 말소 자격이 없는 단위에 속해 있는 경우 기각 처분에 대한 말소 신청서를 제출해야 합니다.

무죄(무죄 판결)

기소된 범죄에 대하여 피고인이 유죄가 아니라는 판결을 판사 또는 배심원이 내리는 것을 말합니다.

- 해당 기소가 자동 말소 자격이 없는 단위에 속해 있는 경우 무죄 판결 처분 말소 신청서를 제출해야 합니다.
- 신청서와 일반 포기각서를 함께 제출하는 경우, 처분 직후에 무죄 판결 또는 무죄 판결을 받은 사건의 말소를 법원에 신청할 수 있습니다. 일반 포기 각서가 없으면 처분 날짜로부터 3년이 경과한 후에 신청서를 제출합니다.

판결 전 보호관찰(PBJ)

판사가 유죄 판결을 유예하고 판결 전에 보호관찰(집행유예) 처분을 하는 것을 말합니다. 보호관찰 기간 동안은 선고를 유예합니다.

- 형사 소송 조항 § 10-105(c)(2)에 따라 판결 전 보호관찰 말소는 보호관찰이 해제된 날, 또는 보호관찰 처분을 내린 날로부터 3년이 경과한 날 중 나중 날짜에 신청할 수 있습니다.
- 보호관찰이 3년 이내에 해제된 경우, 정당한 사유에 따른 예외 신청을 할 수 있습니다. 법원에서 조기 말소를 승인할 정당한 이유의 유무를 결정할 것입니다.

기소 유예

사건에 대한 추가 법적 절차를 조건부로 보류하는 것을 말합니다. 주 검사의 발의에 따라 법원은 소송사건 일람표에 해당 혐의 사실을 "기소 유예"로 표시하고 이에 대한 재판을 무기한 연기할 수 있습니다.

- 형사 소송 조항 § 10-105에 따라 "기소 유예" 혐의사실 말소를 신청하려면 "기소 유예"가 된 날로부터 3년이 경과해야 합니다.
- 단 3년이 경과하기 전에 정당한 사유에 따른 예외 신청을 할 수 있습니다. 법원에서 조기 말소를 승인할 정당한 이유의 유무를 결정할 것입니다.

형사법상 책임 무효

말소에 있어서는 유죄 인정과 동일한 법적 효력을 가지는 형사 사건의 판결을 말합니다.

- 형사 소송 조항 § 10-105에 따라, 피고인에게 형사책임능력이 없는 것으로 판명이 난 경우 일부 관습법상의 경미한 불법 방해 및 특정 경범죄 기록을 말소하는 것이 가능합니다. 형사법상 책임이 없는 것으로 판명 난 날로부터 3년이 경과할 때까지 말소 신청서를 제출할 수 없습니다.

소송 취하

주 검사의 정식 발의에 따라 혐의 사실을 기소하지 않는 것을 말합니다.

- 해당 기소가 자동 말소 자격이 없는 단위에 속해 있는 경우 소송 취하 말소 신청서를 제출해야 합니다.
- 해당 사건이 소송 취하는 되었으나 송달을 받지 못한 경우, 자동 말소 조건을 충족하지 못하면 직접 말소를 신청해야 합니다. 다만 판사가 법원에서 해당 사건 기록을 말소하도록 권고한 경우에는 신청할 필요가 없으며 접수 수수료도 없습니다.

말소 신청 자격이 없는 경우

다음과 같은 경우에는 말소 신청 자격이 없습니다.

- 유죄 판결이 내려진 경우. 단 형사 소송 조항 § 10-105(a)(9)에 따른 특정한 불법 방해, 형법 조항 § 5-601에 따른 마리화나 소지, 형사 소송 조항 § 10-110에 따른 특정 범죄는 예외로 합니다.
- 2020년 10월 1일 이전까지 (1) 동의하지 않은 개인, (2) 16세 미만의 미성년자, (3) 가족법 § 2-202에 따라 혼인할 수 없는 자, (4) 형법 조항 § 3-301이 규정하는 정신 질환이 있는 자, (5) 형법 조항 § 3-301이 규정하는 신체 장애가 있는 자, (6) 형법 조항 § 3-301이 규정하는 상당한 수준의 인지 장애가 있는 자를 상대로 한 범법 행위로 유죄 판결을 받은 경우.
- 판결 전 보호관찰을 선고받았으며(유죄 판결의 근거가 된 행위를 더 이상 범죄로 간주하지 않는 판결 전 보호관찰은 **예외**), 보호관찰을 시작한 날로부터 3년 이내에 또 다른 범죄(경미한 교통 위반 또는 유죄 판결의 근거가 된 행위를 더 이상 범죄로 간주하지 않는 범법 행위는 예외로 합니다)로 **유죄 판결을 받은 경우**.
- 계류 중인 형사 소송의 피고인 경우.
- 민사 소송은 말소 대상이 아닙니다. 그러나 민사 사건 정보 또는 사건의 봉인을 신청하여 공공 열람 대상에서 예외로 하는 것은 가능합니다. 해당 절차에 관한 자세한 정보는 mdcourts.gov/district/selfhelp/accesstojudicialrecords를 참조하십시오.

- 화해 명령 또는 보호 명령을 받은 경우. 해당 민사 소송은 말소 법령의 적용을 받지 않습니다. 화해 명령 또는 보호 명령 관련 기록을 말소할 수는 없지만 사건 정보를 공공 열람 대상에서 제외하도록 요청하는 것은 가능합니다. 해당 절차에 관한 자세한 정보는 mdcourts.gov/district/selfhelp/accesstojudicialrecords를 참조하십시오.
- 음주 운전(DUI) 또는 약물 및 음주로 인해 운전 능력 저하 상태의 운전(DWI)으로 판결 전 보호관찰 처분을 받거나 유죄 판결을 받은 경우(교통법 조항 § 21-902, 형법 조항 §§ 2-503, 2-504, 2-505, 2-506, 또는 구 27 § 388A or § 388B).
- 임의의 단위 중 기소 1건이 말소 신청 자격이 없는 혐의 사실인 경우, 해당 단위에 속한 그 외의 기소 역시 기소 유형(형사, 교통, 보트 운행 위반, 경전철 위반 등)에 상관없이 말소를 신청할 수 없습니다. 그러나 동일한 사건에 발생한 경미한 교통 위반은 단위의 일부로 간주하지 않으므로, 경미한 교통 위반 혐의는 말소 가능한 단위에 속한 그 외의 혐의사실에 영향을 미치지 않습니다.
- 경미한 교통 위반으로만 기소된 경우. 법원은 경미한 교통 위반 관련 기록을 말소할 권리가 없습니다. 해당 기록은 차량관리국이 말소 권한을 가집니다.
- 형사 소송 조항 §§ 10-301~ 10-306에 따라 은폐한 유죄 판결은 말소 대상 유죄 판결로 간주하지 않기도 합니다.

사면

사면이란 주지사 명령으로 수해자의 범죄 행위를 방면하고 해당 범죄 행위에 대하여 법에서 부과한 형벌을 모두 면제하는 것을 말합니다. 현시점에서 말소 자격이 없는 유죄 기록을 삭제하려면 가석방위원회 사무국에 사면 양식을 요청해야 합니다. 주지사가 개인의 유죄 판결 사면을 승인하더라도 해당 기록이 자동으로 말소되지는 않습니다. 형사 소송 조항 § 10-105(c)(4)에 따르면 주지사의 무조건 완전 사면에 의거한 말소신청은 주지사가 사면 명령에 서명한 날로부터 10년이 경과한 후에야 제출할 수 있습니다. 사면에 관한 자세한 내용은 가석방위원회에 직접 문의하십시오(6776 Reisterstown Road #307, Baltimore, MD, 전화번호: 21215 1-877-241-5428(무료 전화) 또는 410-585-3200, 홈페이지: dpscs.maryland.gov/about/FAQmpc.shtml#pardon).

말소 비용

CC-DC-CR-072A/CC-DC-CR-072C 양식. 무죄 판결, 기각, 판결 전 보호관찰, 소송 취하, 기소 유예, 형사법상 책임 없음으로 판명 난 관련 기록 말소는 무료입니다.

CC-DC-CR-072B 양식. 제출수수료는 30달러입니다. 신청이 기각되는 경우에도 환불받을 수 없습니다. 사건마다 제출 수수료를 납부해야 합니다(사건 단위에 속하는 각 관련 기소마다 납부해야 하는 것은 아닙니다). 수수료를 납부할 수 없는 경우 법원에 수수료 면제를 요청할 수 있습니다.

청소년 범죄 기록

2014년 10월 1일 자로, 청소년 범죄기록(청소년 범죄 혐의가 있거나 유죄 판결을 받은 아동 또는 감독을 필요로 하는 아동, 혹은 위반 행위로 소환장을 받은 아동에 관한 법원 기록 및 경찰 기록)은 특정한 상황에서 말소가 가능합니다. 법원 및 사법 절차 조항 3-8A-27.1이 규정하는 조건을 충족하는 경우 소년법원에 말소 신청서를 제출할 수 있습니다. 원 기소가 소년법원으로 이송되었거나(형사 소송 조항 § 4-202) 또는 선고 시 이송된 경우(형사 소송 조항 § 4-202.2), 성인 범죄 기록 말소를 신청할 수 있습니다. 소년법원으로 이송된 성인 범죄 기소의 말소 신청은 원 관할법원에 제출해야 합니다. 자세한 내용은 순회법원 **소년부**에 문의하십시오.

말소를 신청하려면?

1. 지방법원 또는 순회법원에서 *말소 신청(무죄 판결, 기각, 판결 전 보호관찰, 소송 취하, 기소 유예, 형사법상 책임 무효)(CC-DC-CR-072A)* 양식, *말소 신청(유죄 처분)(CC-DC-CR-072B)* 양식, 필요한 경우 *일반 포기 및 면제 각서(CC-DC-CR-078)* 양식을 받습니다. (양식은 mdcourts.gov에서도 다운로드할 수 있습니다)
2. 사건번호, 체포일, 소환일, 또는 소환장 수령일, 조치를 취한 법집행기관, 기소된 범죄, 귀하의 사건을 처리한 날짜를 알아야 합니다.
3. 양식을 전부 기입하고 법원 서기에게 제출하십시오. 주 검사와 신청서에 기재한 법 집행기관의 수에 맞춰 준비한 사본을 포함합니다. 귀하의 사건이 종결된 법원에서 신청서를 제출해야 합니다.
4. 제출 수수료를 납부합니다(환불 불가, 유죄 처분에만 해당).

소요 기간

말소 절차에는 신청서 제출일로부터 최소 90일이 걸립니다. 주 검사 및/또는 법 집행기관이 귀하의 신청서에 이의를 제기하는 경우, 법원은 심리를 열어 귀하에게 참석을 촉구해야 합니다.

주 검사와 법 집행기관이 신청서 접수일로부터 30일 이내에 이의를 제기하지 않으면 법원은 해당 범죄 혐의에 대한 경찰 및 법원 기록 일체의 말소를 요구하는 명령을 통과시켜야 합니다. 법원은 귀하의 신청 승인 확정 여부를 통지할 것입니다.

말소 절차는 약식으로 처리하거나 "신속하게 추적"할 수 없습니다. 전체 사건을 정확하게 같은 방식으로 처리합니다. 예외는 일절 없습니다.

법원 명령을 각 대상 기관에 발송한 날로부터 60일 이내에 **각 기관은** 법원의 명령을 이행해야 합니다. 귀하의 말소 완료를 알리는 적법 증명서를 우편으로 받게 됩니다. 신청서에 기재한 각 기관으로부터 적법 증명서를 수령하면 그 시점에 해당 기록이 삭제된 것으로 간주해도 무방합니다.

말소 신청이 기각될 수 있습니까?

그렇습니다.

말소에 관해 문의하려면 누구에게 해야 하나요?

말소 신청서를 제출한 법원 서기의 사무실로 전화해서 문의하십시오. 다만 법원 서기는 법적 절차에 대한 정보만을 알려줄 뿐 법적 조언을 주지는 못합니다. 법원 서기는 귀하의 말소 신청 처리 과정에 관련된 특정 정보를 공개해서는 안 될 때도 있습니다.

법률 자문 및 지원을 원하시는 분은 변호사에게 직접 상담하거나 메릴랜드주 법원지원센터(mdcourts.gov/, 410-260-1392)로 문의하시기 바랍니다.

심리에서 판사가 신청서를 기각하면 어떻게 해야 할까요?

기각한 날로부터 30일 이내에 항소할 수 있습니다.

신청서에 대한 답변은 어떻게 받아보게 될까요?

신청서를 제출한 신청자 또는 변호사는 신청서 접수일로부터 30일 이내에 주 검사의 답변을 우편으로 받을 수 있습니다. 일부 관할구역에서는 주 검사가 일체의 답변을 하지 않기도 합니다. 메릴랜드주 규칙에서는 답변을 하지 않는 것은 동의에 해당합니다.

말소 신청 처리에 왜 그렇게 오래 걸리나요?

메릴랜드주 말소법(형사 소송 조항 §§ 10-101~10-110)은 말소 절차의 각 단계에 대하여 시간 제한을 둡니다. 전체 절차는 제출일로부터 약 90일을 소요하지만 시간이 더 많이 필요할 때도 있습니다.

적법 증명서

적법 증명서의 사본을 받지 못하면 어떻게 해야 하나요?

먼저, 적법 증명서를 보내주지 않은 기관에 직접 문의하십시오. 그런 다음 법원에 연락하여 해당 기관에서 증명서를 받았는지 확인합니다. 주 기관이 정보를 배포하는 경우에는 해당 기관을 상대로 소송을 제기합니다. 법원 서기에게 법원 절차 관련 정보를 얻을 수 있지만 소송을 제기하려면 변호사의 도움을 받는 것이 좋습니다.

법원에서 법원 명령과 적법 증명서의 사본을 받았습니. 이제 취업 또는 입양에 아무런 문제가 없을까요?

그렇지 않습니다. 이것은 법원이 명령을 내렸으며 양식에 기재된 당사자들에게도 그 사실을 고지했다는 의미일 뿐입니다. 법원 명령에 기재된 각 당사자에게서 적법 증명서를 전부 받을 때까지 말소 신청 대상 기소는 아직 삭제되지 않은 것으로 간주하십시오.

말소 명령/고지

말소 명령/고지의 사본을 받으면 얼마나 오래 보관해야 할까요?

영구적으로 보관하십시오.

경찰/법원 말소 명령과 적법 증명서를 받았습니다. 어떤 의미인가요?

문제의 기관이 말소 명령을 준수했음을 의미합니다.

기록이 말소된 후에도 일반인이 검색으로 기록을 볼 수 있나요?

아니요.

기록이 말소된 후에 서류를 모두 잃어버리면 다시 사본을 받을 수 있습니까?

사건 재개를 법원에 신청할 수 있습니다. 다만 말소 승인일로부터 3년이 경과하면 파일을 완전히 파기합니다.

법원 시스템에서 기록을 말소했는데 다른 데이터베이스에 계속 뜨는 이유는 무엇인가요?

각 기관(법원, 체포기관, 가석방위원회, 보호관찰위원회, 형사 사법 서비스(CJIS), 연방수사국(FBI) 등)은 자체적으로 독립형 데이터베이스를 운영합니다. 이들 데이터베이스는 연결되어 있지 않기 때문에 각 기관이 자체 데이터베이스에서 기록을 삭제할 것입니다. CJIS가 법원 명령 후 60일 이내에 메릴랜드주 중앙 저장소의 기록을 말소하면 FBI에 데이터베이스 말소 요청 통지가 발송됩니다.*

기록을 말소한 후에도 신원 확인을 담당하는 개인은 계속 열람이 가능한 경우가 있습니다. 일부 기업 및 기관은 사건 정보를 다운로드받아 장기간 보관합니다. 오래된 데이터에 접근한다면 다운로드 시점 이후에 말소된 정보도 그대로 남아 있을 것입니다. 말소된 정보에 관한 질문을 받을 경우 기록 말소를 증명하기 위해 법원 명령의 사본을 제시해야 할 수 있습니다.

*민사상 범죄 또는 경범죄와는 무관합니다.

말소된 범법 행위의 공개 의무 여부

메릴랜드주 형사 소송 조항 § 10-109에 따르면, 지원서, 면담, 또는 그 외 국면에서 민사 소환장 및 형사 기소에 관한 정보로 이미 말소된 정보를 고용주 또는 교육기관에 굳이 공개하지 않아도 좋습니다.

유죄 판결을 받지 않았거나 주지사의 사면을 받은 형사 기소 또는 민사 소환장에 관한 질문에 대답하는 경우, 기록이 말소된 기소에 관한 정보를 언급하거나 공개해야 할 의무는 없습니다.

고용주는 형사 기소 및/또는 민사상 범죄 혹은 경범죄 관련 정보의 공개 거부만을 이유로 해당 인물을 해고하거나 고용을 거부할 수 없습니다.

위와 같은 조항에도 불구하고, 때에 따라서는 메릴랜드주 법의 적용을 받지 않는 특정한 상황에서 말소된 사건 관련 정보를 공개해야 하는 경우가 있습니다. 법률 준수에 대한 조언이 필요하다면 변호사에게 상담하십시오.

신청서 개정

지방법원이 서류를 접수/처리한 후 순회법원(또는 그 외 기관)에는 말소 신청을 어떻게 제출해야 할까요?

규칙 4-506에 따라 신청자는 신청서, 청원서 또는 답변을 규칙 2-341이 규정하는 방식으로 개정할 수 있습니다.

법원의 명령이 없는 한 수정 변론을 제출하는 당사자는 해당 변론의 비교 사본을 반드시 제출해야 합니다. 개정 전 표현은 줄을 굵거나 꺾쇠괄호에 넣어야 합니다(예: 개정 전 또는 [개정 전]). 개정 후 표현은 밑줄을 굵거나 굵게 표시해야 합니다(예: 개정 후 또는 개정 후). 법원 서기가 신청서 개정안을 다시 각 기관에 제출합니다.

CJIS 관련 질문*

기록 검색에 뜨지 않게 되려면 얼마나 걸리나요?

고용주가 형사 사법 정보 시스템 – 중앙 저장소(CJIS-CR)에서 기록을 확인하는 경우, CJIS가 명령을 받아 말소처리를 완료하면 기록을 더 이상 열람할 수 없게 됩니다.

사건을 말소한 후에도 여전히 신원 조회 시에 볼 수 있을까요?

아닙니다. CJIS가 명령을 받아 말소처리를 완료하면 CJIS 시스템의 기록에는 뜨지 않게 됩니다.

*민사상 범죄 또는 경범죄와는 무관합니다.

적법 증명서를 받았는데도 FBI에는 여전히 기록이 남아 있습니다. 어째서인가요?

법원은 FBI 시스템의 말소 처리와 아무런 상관이 없습니다. CJIS가 법원 명령 후 60일 이내에 메릴랜드주 중앙 저장소의 기록을 말소하면 FBI에 데이터베이스 말소 요청 통지가 발송됩니다.

4개월이나 지났는데도 사건이 아직도 CJIS에 뜹니다. 왜일까요?

CJIS는 메릴랜드주 일대의 말소 처리 문제를 관장합니다. CJIS가 처리하는 말소 요청의 양은 개별 관할권보다 훨씬 많으며, 말소는 접수 순서에 따라 처리합니다.

최근에 직장에서 신원 조회를 했는데 말소신청을 해서 수리된 기소 건이 여전히 공공 열람이 가능합니다. 어떻게 해야 하나요?

기록 확인이 메릴랜드주 측에서 처리가 되지 않은 경우 반드시 회사에서 지문 검사를 기반으로 정확한 기록을 확인하도록 합니다.

유용한 조언

다음은 말소에 도움이 되는 조언입니다.

- 성명(체포 당시 또는 소환장 수령 당시 사용한 가명 포함), 생년월일, 현 주소를 말소 신청서에 정확하게 기입합니다.

형사 사건 한정

- 체포일과 사건 발생일이 확실하지 않은 경우 CJIS-CR로 신원 조회를 요청하십시오. 이렇게 하면 전과 기록의 내용을 확인할 수도 있습니다.
- 말소 절차가 끝나고 적법 증명서를 모두 받으면 신원 조회를 요청하십시오. 말소 완료 여부를 재차 확인하고 말소 기록을 아직 열람할 수 있는 경우를 찾기 위한 것입니다.
- 너무 이르게 제출하지 않았는지 확인하십시오. 신청서를 너무 빨리 제출하면 말소 신청이 기각됩니다. 유죄 처분을 받은 경우 제출 수수료는 30달러입니다. 신청이 기각되는 경우에도 환불받을 수 없습니다.
- 잘못된 관할권에 제출하면 귀하의 사건을 메릴랜드주에서 제때 말소하지 못할 수도 있습니다. 제출할 때 해당 관할권이 맞는지(지방법원 또는 순회법원) 재차 확인하십시오. 상소로 사건을 상급법원에 회부한 경우, 해당 법원에 제출해야 합니다.
- 법원 서류, 말소 서류, 말소 명령/고지는 이후 참조에 필요할 수 있으므로 반드시 사본을 보관하십시오. 사건 기록이 말소되면 사건 관련 문서 일체를 파기합니다.

도움이 필요하면 메릴랜드주 법원지원센터에 전화, 채팅 또는 방문하여 문의하십시오.

법원 기록 열람 제한

말소는 형사 사건, 민사상 범죄 또는 경범죄를 공공 열람 대상에서 완전히 삭제합니다. 귀하의 법원 기록은 말소 대상에 해당하지 않을 수 있으나, 특정한 경우 사건의 일부 또는 전체를 비공개로 유지하도록 법원에 요청할 기회가 생기기도 합니다. 법원 기록에 포함된 정보를 공개조사 대상에서 제외하는 방법에는 여러 가지가 있는데, 기록의 특정 정보를 은폐하거나, 기록을 봉인하거나, 아예 기록을 말소할 수도 있습니다.

더 자세한 내용은 다음을 참조하십시오:

mdcourts.gov/district/selfhelp/accesstojudicialrecords

말소기관 연락처

순회법원: 모든 카운티에 있습니다. 더 자세한 내용은 다음을 참조하십시오:
mdcourts.gov/circuit

지방법원: 더 자세한 내용은 다음을 참조하십시오:
mdcourts.gov/district

차량관리국(MVA): 더 자세한 내용은 1-800-950-1682번으로 문의하거나 다음을 참조하십시오:
mva.maryland.gov

공공 안전 및 교정 서비스의 **형사 사법 정보 시스템(CJIS)**은 법원 기록을 수집하고 보존합니다. 더 자세한 내용은
1-888-795-0011번으로 문의(수신자 부담)하거나 다음을 참조하십시오:
dpscs.maryland.gov/agencies/itcd.shtml

개인은 지역 경찰서를 방문해 개별 검토를 요청하면 본인의 전과 기록을 확인할 수 있습니다. 귀하의 지문을 채취하여 지문 식별 정보를 다음의 주소로 전송합니다.

CJIS Central Repository (CJIS-CR)

P.O. Box 32708

Pikesville, MD 21282-2708

접수를 완료하면 CJIS에서 처리 결과를 우편으로 반송합니다.

말소법에 관하여 궁금한 점은 형사 소송 조항 §§ 10-101~10-110을 참조하십시오. 해당 법의 적용 여부를 결정하려면 변호사와 상담하는 것이 좋습니다. 메릴랜드주 법원지원센터는 변호사의 대리를 받지 않는 이들에게 한정적 법무 서비스를 무료로 제공합니다. 참조: mdcourts.gov/helpcenter

보다 자세한 내용은 다음 사법부 웹사이트를 참조하십시오.



mdcourts.gov

메릴랜드주 지방법원의 임무는 법정 소송의 관계자 모두에게 공정하고 평등한 재판을 시행하는 것입니다.

이 안내서에 포함된 정보는 예정이나 예고 없이 수정될 수 있습니다. 이 자료의 복제는 메릴랜드주 사법부 산하 정부 관련 공공 사업부의 승인을 받아야 합니다.